

ITU-T Rapporteur and Editor Tutorial (Geneva, 6 – 7 September 2012)

Editing and revising documents

Gary Fishman

**Pearlfisher International
TSAG Chairman (1996-2008)**

Terminology is important: What is Editing versus Revising?

■ Editing

- ➔ No change of substance
- ➔ Can be done by a Rapporteur, Editor, Editorial Group, TSB

■ Revising

- ➔ Changes substance
- ➔ Can be done by various groups based on contributions, liaisons, discussions and agreement of the group
- ➔ Editors and TSB do not make revisions

Who can do what?

- When a group is set up to work on a draft Recommendation and its text, **ALWAYS** make sure there are clearly understood and documented Terms of Reference
- Groups are not authorized to change their own Terms of Reference
- Do not allow an Editing Group to become a Drafting Group

Revision Marking Basics in ITU-T

- Change bar shown in margin where any change was made
- Deletions shown with ~~strikethrough~~
- Additions shown with underline
- Text not agreed, but kept as a reminder a decision is needed, is shown [in square brackets]
- Non-exhaustive choices are usually shown in square brackets with [choice 1/choice 2] shown

Why apply these rules?

- SG experts and RG collaborators
 - ➔ Need to be aware of changes with respect to previously agreed text
- TSB
 - ➔ Identify changed or new passages to be formatted correctly, to be posted and to be translated if necessary
- Both are also helped by a clean version with all changes accepted
 - ➔ For readability and quality control
 - ➔ To ensure formatting isn't messed up

“Editorial corrections”

- A nice theoretical category but not easy to define
 - Taken into account, for example, in AAP which recognized that even apparently simple “editorial corrections” could change the meaning
 - Also, some texts are the result of extensive discussion and compromise, so any change, even an “editorial change”, might not be acceptable

TSB request to Editors

- When a document is under version control by TSB, TSB does significant editing before the document is published, therefore:
 - ➔ If TSB requests an editorial clarification, only provide the requested information and do not do further editing; TSB will just have to re-do it along with other TSB final editing
 - ➔ Editors should not do further editing unless requested by TSB

Baseline text

- Editors (and Rapporteurs) should use the posted or published version as the baseline document
 - ➔ If a published version is not available, ask TSB what document to use as the baseline document
 - ➔ TSB continually stresses this point
- Editors should not use their personal copy as the baseline text for further editing

DO's and DON'T's

- Some advice and guidance when editing and revising documents
- With thanks for the many helpful suggestions and examples from TSB staff

DO's

- Use the English Language Style Guide
- Use the Rapporteurs and Editors Manual
- Follow the formatting for draft new and revised Recommendations that is part of the official template
- Spell out acronyms and abbreviations the first time used

DO's

- Check the Word document “meta-data” in File Properties
 - ➔ It could show incorrect information, especially if you re-use someone else’s document as your starting point
- Add a Table of Contents – useful to identify mis-numbering and document structure issues
- Use revision marks when making changes and submitting a new document version to your group

DO's

- Include existing ITU diagram numbers even if the diagram has been changed
 - ➔ Makes it much easier for TSB to make revisions to the original file
- Use English language spell-check and grammar-check
- Submit your next version well in advance of the next meeting
 - ➔ Dates are usually specified by your SG

DON'T's

- DO NOT add your own content which has not been agreed by the relevant group
 - ➔ If you have proposals, submit them in a contribution from your SM or MS
- Do not use automatic paragraph numbering
 - ➔ Future changes may cause all following clause numbers to change
 - ➔ Might jeopardize internal document referencing

DON'T's

- Do not delete elements that control formatting (e.g., removing a header or footer)
 - ➔ May lose formatting and links to other Sections
- Avoid 2-letter acronyms (other than common ones such as MS, SM)
- Do not create your own header styles, fonts, normal.dot files



Thank you

Mr. Gary Fishman

PEARLFISHER INTERNATIONAL

Tel: +1 732 778-9572

Fax: +1 732 583-3051

gryfishman@aol.com

Skype: gryfishman

Additional information →

Additional Information

Doc.	Link
Recommendation ITU-T A.2 - Presentation of contributions to ITU-T	http://www.itu.int/rec/T-REC-A.2-200810-I/dologin.asp?lang=e&id=T-REC-A.2-200810-I!!MSWE&type=items
English Language Style Guide	http://www.itu.int/SG-CP/docs/styleguide.doc
Author's Guide for drafting ITU-T Recommendations (March, 2011)	http://www.itu.int/dms_pub/itu-t/oth/0A/0F/T0A0F0000040003MSWE.docx
Rapporteurs and Editors manual (12 February 2010)	http://www.itu.int/dms_pub/itu-t/oth/0A/0F/T0A0F0000060006MSWE.doc
ITU-T Recommendation Skeleton Template	http://www.itu.int/dms_pub/itu-t/oth/0A/0F/T0A0F00000C0002MSWE.docx
ITU Terms and Definitions Database	http://www.itu.int/ITU-R/go/terminology-database